

Declaration of Conformity

Fellowes Manufacturing Company

Doncaster Road, Kirk Sandall
Doncaster, South Yorkshire, DN31H England
declares that the product
Model PS-62C

conforms with the requirements of the Low Voltage Directive (73/23 EEC) and the Electromagnetic Compatibility Directive (89/336 EEC) and the following harmonized European Norms (EN Standards) and IEC Standards.

Safety: EN60950 'Information Technology Equipment'

EMC: Standard
EN 55014-2:1997+A1:2001
IEC 61000-4-2:1995+A1:1998
IEC 61000-4-4:1995
IEC 61000-4-5:1995
IEC 61000-4-6:1996
IEC 61000-4-11:1995
EN 55014-1:2000+A1:2001+A2:2001
EN 61000-3-2:2000
EN 61000-3-3:1995+A1:2001

Security Level
Section 7.2.2, category II
2 (Contact), 3 (Air)
2
2 (DM), 3 (CM)
2
Tables 1 & 2
Section 7.1 Table 1
Section 5

Performance Criteria
See Details Below
B
B
B
A
C

Itasca, Illinois, USA
02 October, 2004

Mark J. Martin
Mark Martin

Help Line

Australia	+ 1-800-33-11-77
Canada	+ 1-800-665-4339
México	+ 1-800-234-1185
United States	+ 1-800-955-0959

Fellowes

Australia	+ 61-3-8336-9700
Benelux	+ 31-(0)-76-523-2090
Canada	+ 1-905-475-6320
Deutschland	+ 49-(0)-5131-49770
France	+ 33-(0)-1-30-06-86-80
Italia	+ 39-(0)-71-730041
Japan	+ 81-(0)-3-5496-2401
Korea	+ 82-(0)-2-3462-2884
Malaysia	+ 60-(0)-35122-1231
Polska	+ 48-(22)-771-47-40
Spain	+ 34-91-748-05-01
Singapore	+ 65-6221-3811
United Kingdom	+ 44-(0)-1302-836836
United States	+ 1-630-893-1600

www.fellowes.com

Fellowes 1789 Norwood Avenue Itasca, Illinois 60143-1095 630-893-1600 <http://www.fellowes.com>

Australia Benelux Canada France Deutschland Italia Japan Korea Polska Singapore United Kingdom



PS-62C

Please read these instructions before use.
Veuillez lire ces instructions avant utilisation.
Lea estas instrucciones antes del uso.

Bitte lesen Sie diese Anleitungen sorgfältig, bevor Sie das Gerät benutzen.
Prima dell'uso, si raccomanda di leggere questo manuale di istruzioni.

Gelieve deze instructies te lezen vóór gebruik.
Läs dessa instruktioner före användningen.

Læs venligst denne vejledning før anvendelse.
Lue nämä ohjeet ennen käyttöä.

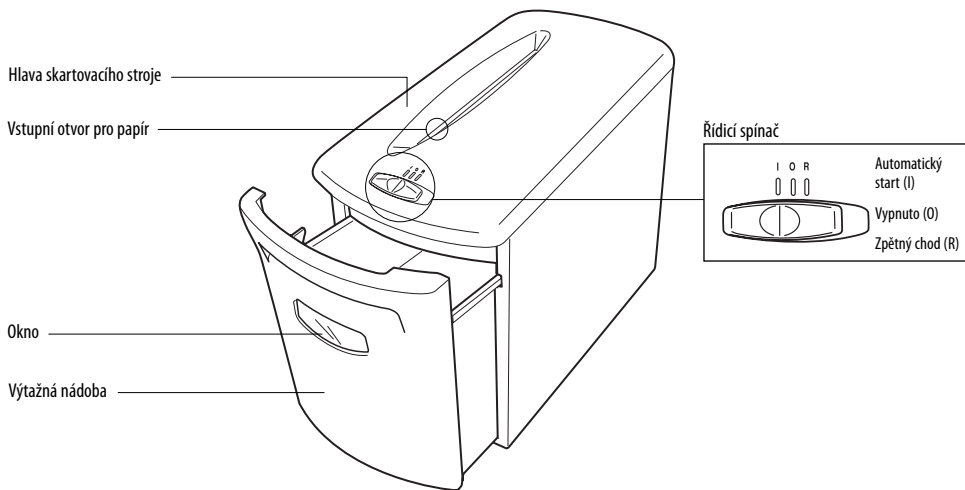
Vennligst les nøye igjennom denne bruksanvisningen før bruk.
Przed użyciem proszę przeczytać instrukcję.

Перед началом эксплуатации обязательно прочтите данную инструкцию.
Παρακαλείσθε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
Kullanmadan önce lütfen bu talimatları okuyun.

Před použitím si přečtěte tyto pokyny.
Pred použitím si prečítajte tieto pokyny.

Használat előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat.
Leia estas instruções antes da utilização.

Skartovací stroj je dodáván ve stavu k okamžitému použití. Ke snadné likvidaci vsuňte pytel na rozřezaný materiál.



FUNKČNOST

Skartuje: papír, platební karty a kancelářské svorky

Nepoužívejte pro: souvislé/nekonečné formuláře, samolepicí štítky, průsvitné folie, noviny, karton, sponky na papír, laminátové nebo plastické materiály kromě výše uvedených materiálů

Velikost skartovaného papíru:

Podélný řez3,9 x 50 mm

Kapacita:

počet skartovaných listů (podélný řez)..... 6*
Průchodů za den25-50
Současně řezaných karet 1
Karet za den 10
Šířka papíru..... 230 mm
Průběžný provoz 10 minut

*70 g, A4 papír při 220-240 V, 1,0 Amps, těžší papír, vlhkost nebo jiné než nominální napětí může snížit kapacitu.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY — Přečtěte si před použitím!

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Udržujte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Nepoužívejte-li zařízení, vždy je odpojte od sítě.
- Chraňte otvory zařízení před vstupem cizích předmětů – rukavic, bižuterie, oděvu, vlasů atd. Pokud se nějaký předmět dostane do horního otvoru, přepněte na Zpětný chod (R) k uvolnění předmětu.
- Nepoužívejte aerosoly, petrolejové či jiné hořlavé materiály na zařízení či v jeho blízkosti. Na zařízení nepoužívejte nádoby se stlačeným vzduchem.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozeno nebo je vadné. Neotevírejte hlavu skartovacího stroje. Zařízení neumístejte blízko zdroje tepla nebo vody.

⚠ POZOR

- Nedotýkejte se obnažených ostří pod podélné řezací hlavou skartovacího stroje.



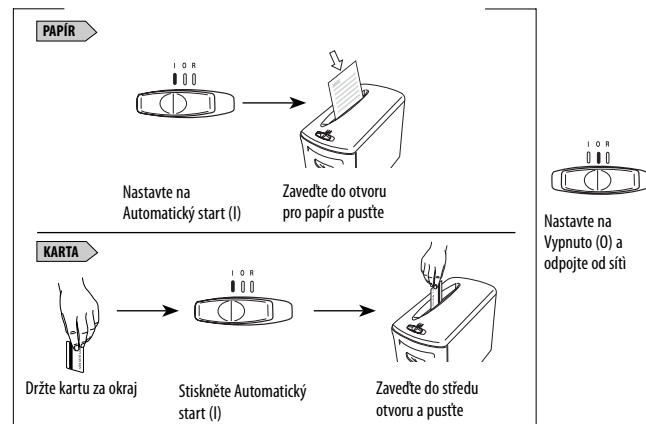
Souvislý provoz:

Maximálně 10 minut

POZNÁMKA: Po každém průchodu zařízení krátce pokračuje v provozu k úplnému uvolnění otvoru. Stálý provoz delší než 10 minut automaticky zahájí přestávku 20 minut na ochlazení zařízení.

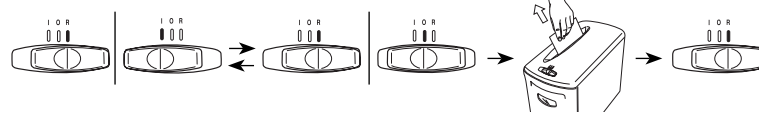


Nastavte na Vypnuto (O) a připojte k síti



ODSTRANOVÁNÍ PORUCH

Uvíznutí papíru: Nastavte na Vypnuto (O) a vyprázdněte nádobu. Vraťte nádobu, zavřete dvířka a řiďte se příslušnými níže uvedenými pokyny.



Nastavte na Zpětný chod (R)

Střídavě tlačte a tahejte

Nastavte na Vypnuto (O) a odpojte od sítě

Opatrně vytáhněte nerozřezaný papír ze vstupního otvoru. Zapojte do sítě.

Nastavte na Zpětný chod (R)

Skartovací stroj nespustíte:

Zkontrolujte, zdali je připojen k síti

Zkontrolujte, zdali nádoba je zcela zasunuta

Počkejte 20 minut, až se motor ochladí

Vyjměte a vyprázdněte nádobu

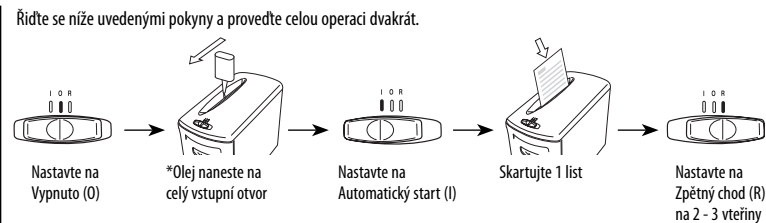
ÚDRŽBA

Podélné řezání:

Pravidelně spusťte na 1 minutu ve zpětném chodu

Namažte, když je nádoba plná nebo okamžitě, pokud:

- Klesá kapacita
- Motor má jiný zvuk nebo skartovací stroj se zastaví



*Používejte pouze rostlinný olej v jiné než aerosolové podobě v nádobce s dlouhým krčkem, jako např. Fellowes 35250

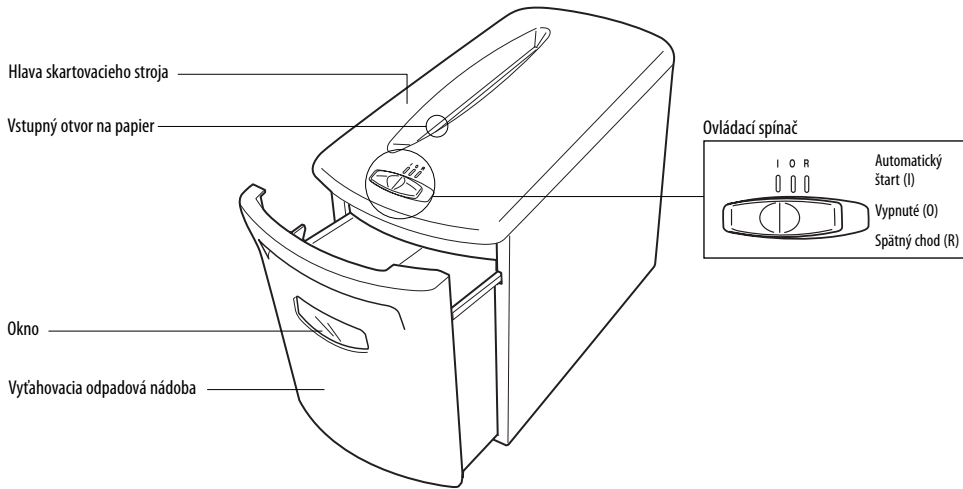


ZÁRUKA

OMEZENÁ ZÁRUKA Společnost Fellowes, Inc. ("Fellowes") zaručuje, že řezací ostří stroje budou prosta všech vad materiálu a provedení po dobu 5 let od data nákupu původním spotřebitelem. Společnost Fellowes zaručuje, že všechny ostatní součásti stroje budou prosta vad materiálu a provedení po dobu 1 roku od data nákupu původním spotřebitelem. Pokud se v průběhu záruční doby kterákoliv část ukáže závadnou, vaše jediná a výlučná forma nápravy bude oprava nebo výměna vadné části podle volby a na náklady společnosti Fellowes. Tato záruka neplatí v případě zneužití, nesprávného použití nebo nepovolené opravy. JAKÁKOLI IMPLIKOVANÁ ZÁRUKA, VČETNĚ ZÁRUKY ZA PRODEJNOST NEBO

VHODNOST PRO URČITÝ ÚČEL, JE TÍMTO ČASOVĚ OMEZENÁ NA VÝŠE UVEDENOU ZÁRUKNÍ DOBU. V žádném případě nebude společnost Fellowes zodpovědná za eventuální následné nebo vedlejší škody přisuzované tomuto produktu. Tato záruka vám dává specifická práva. Trvání, termíny a podmínky této záruky platí celosvětově, kromě případů, kde místní zákony ukládají různá omezení, restrikce nebo podmínky.

Se žádostí o další podrobnosti nebo o servis v rámci této záruky se obraťte přímo na nás nebo na prodejce.



FUNKČNOSŤ

Skartuje: papier, platobné karty a kancelárske spony na papier

Nepoužívajte na: súvislé/nekonečné formuláre, samolepiace štítky, priesvitné fólie, noviny, kartón, spony na papier, laminátové laminácie fólie alebo plastické materiály okrem vyššie uvedených materiálov

Veľkosť skartovaného papiera:

Priečný rez.....3,9 x 50 mm

Maximum:

Počet súčasne skartovaných listov (priečný rez) 6*
 Počet rezacích cyklov za deň 25-50
 Súčasne rezaných kariet 1
 Kariet za deň 10
 Šírka papiera 230 mm
 Priebežná prevádzka 10 minút

*A4 (70 g) papier pri 220-240 V, 1,0 Amps; ťažší papier, vlhkosť alebo iné ako nominálne napätie znižujú kapacitu.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY — Prečítajte pred použitím!

⚠ UPOZORNENIE

- Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat. Ak zariadenie nepoužívate, vždy ho odpojte zo siete.
- Chráňte otvory zariadenia pred vniknutím cudzích predmetov - rukavíc, bižutérie, odevov, vlasov, viazaniek a pod. Ak sa nejaký predmet dostane do horného otvoru, prepnite na Spätný chod (R) na uvoľnenie predmetu.
- Nepoužívajte aerosoly, petrolejové alebo iné horľavé materiály na čistenie zariadenia alebo v jeho tesnej blízkosti. Na zariadenie nepoužívajte nádoby so stlačeným vzduchom.
- Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodené alebo závadné alebo pri poškodení napätovej šnúry. Neotvárajte hlavu skartovacieho stroja. Zariadenie neumiestňujte blízko tepelného zdroja alebo vody.

⚠ POZOR

- Nedotýkajte sa obnaženého ostria pod reznou hlavou skartovacieho stroja.

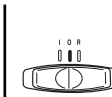
OBSLUHA

Skartovací stroj je dodávaný v stave na okamžité použitie. Pre zjednodušenie obsluhy používajte odpadové vrece na rozrezaný materiál.

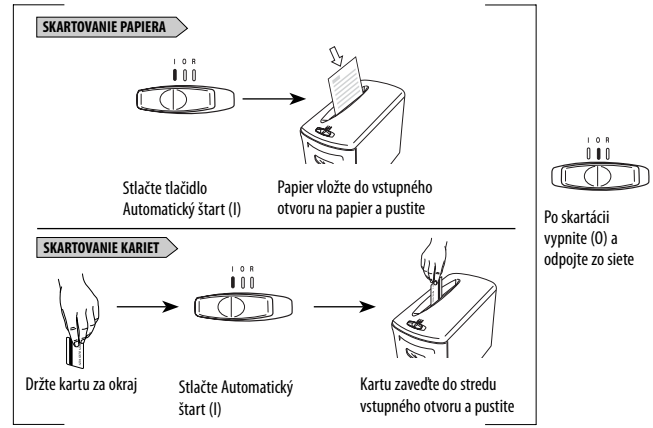


Priebežný chod:
Maximálne 10 minút

POZNÁMKA: Po každom priechode papiera zariadenie krátko pokračuje v prevádzke po úplné uvoľnenie vstupu. Priebežný chod dlhší ako 10 minút automaticky zahájí prestávku 20 minút z dôvodu chladenia zariadenia.



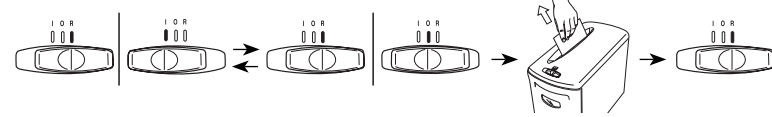
Skartátor vypnite (O) a pripojte do siete



Po skartácii vypnite (O) a odpojte zo siete

ODSTRÁŇOVANIE PORÚCH

Prehltie papiera: Skartátor vypnite (O) a vyprázdňte odpadovú nádobu. Vráťte hlavu na nádobu a riadte sa príslušnými nižšie uvedenými pokynmi.



Stlačte tlačidlo na Spätný chod (R)

Striedavo tlačte a ťahajte

Skartátor vypnite (O) a odpojte zo siete

Opatrne vytiahnite nerozrezaný papier zo vstupného otvoru. Pripojte do siete.

Stlačte tlačidlo na Spätný chod (R)

Skartovací stroj neštartuje:

Skontrolujte, či je pripojený zo siete

Skontrolujte, či je odpadová nádoba úplne zasunutá

Počkajte 20 minút než sa motor ochladí

Vyberte a vyprázdňte nádobu

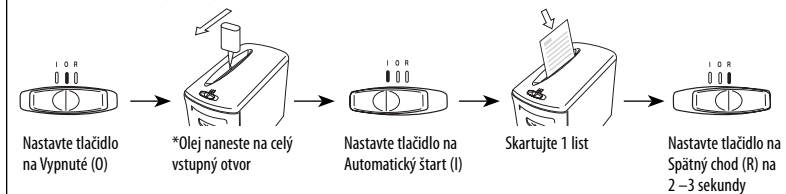
ÚDRŽBA

Pozdlžné rezanie:
Pravidelne spustíte na 1 minútu v spätnom chode

Namažte rezné valce, ak je odpadová nádoba plná alebo iné, ak:

- Klesá kapacita
- Motor má iný zvuk alebo sa skartovací stroj počas skartácie zastaví

Riadte sa nižšie uvedenými pokynmi a prevedte celú operáciu dvakrát.



⚠ POZOR

*Používajte iba rastlinný olej v neaerosolovom balení, v nádobke s dlhým krčkom, napr. Fellowes, obj. kód FE0352 50.



ZÁRUKA

OBMEDZENÁ ZÁRUKA: Spoločnosť Fellowes, Inc. ("Fellowes") zaručuje, že rezacie ostrie stroja bude bez akýchkoľvek závad materiálu a výroby po dobu 5 rokov od dátumu nákupu pôvodným spotrebiteľom. Spoločnosť Spoločnosť Fellowes zaručuje, že všetky ostatné súčasti stroja budú bez závad materiálu a výroby po dobu 1 roku od dátumu nákupu pôvodným spotrebiteľom. Pokiaľ sa v priebehu záručnej doby ktorákoľvek časť prejaví ako závadná, vaša jediná a vylúčna možnosť opravy bude oprava alebo výmena závadnej časti podľa voľby a na náklady spoločnosti Fellowes. Táto záruka zaniká neplati v prípade zneužitia, nesprávneho použitia alebo nedovolenej opravy. AKÁKOLIEK IMPLIKOVANÁ ZÁRUKA, VRÁTANE ZÁRUKY NA PREDAJNOSŤ ALEBO

VHODNOSŤ NA URČITÝ ÚČEL, JE TÝMTO ČASOVO OBMEDZENÁ NA VYŠŠIE UVEDENÚ ZÁRUČNÚ DOBU. V žiadnom prípade nebude spoločnosť Fellowes zodpovedná za prípadné následné alebo vedľajšie škody prisudzované tomuto výrobku. Táto záruka vám dáva špecifikované práva. Trvanie, termíny a podmienky tejto záruky platia celosvetovo, okrem prípadov, kde miestne zákony ukládajú rôzne obmedzenia, restrikcie alebo podmienky. So žiadosťou o ďalšie podrobnosti alebo o servis v rámci tejto záruky, obráťte sa priamo na svojho predajcu alebo na nás.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití)

Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašeho prodejce nebo dodavatele.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Výše uvedený symbol je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení.

Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení (domácnosti)



Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potencionálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohlo mať dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení (firemné a podnikové použitie)

Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vášho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Vyššie uvedený symbol je platný len v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie u Vašich úradov alebo predajcov zariadenia.